

Edition 5.0 2020-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2

AMENDEMENT 2

Miscellaneous lampholders FANDARD PREVIEW Part 1: General requirements and tests (standards.iteh.ai)

Douilles diverses pour lampes – IEC 60838-1:2016/AMD2:2020
Partie 1: Exigences générales et es sais authoristication station station de la companyation de la company

3db78ce34d3d/iec-60838-1-2016-amd2-2020





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and 01 67 000 electrotechnical terminology entries in English and once a month by email. https://standards.iteh.ai/catalog/standar

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc/iec-6083 If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online. 21

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

French extracted from the Terms and definitions clause of IEC publications issued between 2002 and 2015. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et définitions des publications IEC parues entre 2002 et 2015. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



Edition 5.0 2020-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2
AMENDEMENT 2

Miscellaneous lampholders FANDARD PREVIEW Part 1: General requirements and tests.iteh.ai)

Douilles diverses pour lampes 60838-1:2016/AMD2:2020

Partie 1: Exigences/générales et essais urds/sist/eafcfd54-9a17-4456-9b28-3db78ce34d3d/jec-60838-1-2016-amd2-2020

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.140.10 ISBN 978-2-8322-7897-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 34B: Lamp caps and holders, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
34B/2071/FDIS	34B/2076/RVD	

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC 60838-1:2016/AMD2:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eafcfd54-9a17-4456-9b28-

2 Normative references 3db78ce34d3d/iec-60838-1-2016-amd2-2020

Replace the reference to IEC 60598-1:2014 with the following:

IEC 60598-1:2014, Luminaires – Part 1: General requirements and tests IEC 60598-1:2014/AMD1:2017

Replace "IEC 60664-1" with "IEC 60664-1:2007".

5 General conditions for tests

5.3

In the last paragraph, replace "rated pulse voltage" with "rated ignition voltage".

7 Marking

7.2

In 7.2, modified by Amendment 1, list item f), fourth dash, replace "pulse voltage" with "iginition voltage".

Delete NOTE 3, added by Amendment 1.

In the first sentence of the second paragraph after NOTE 3, starting with "For polarized lampholders the figure marked...", replace "pulse voltage" with "ignition voltage" and "rated pulse voltage" with "rated ignition voltage".

9 Terminals

9.3

In the second paragraph, after "5.3 of IEC 60598-1:2014", add "and IEC 60598-1:2014/AMD1:2017".

12 Moisture resistance, insulation resistance and electric strength

12.2.1

Table 1

Replace the last row of Table 1 and add a footnote to the table, as follows:

	lampholders without provision for earthing, between e parts connected together and			
_	external metal parts including fixing screws			
_	metal foil covering external parts of insulation material ^a		V	4
а	Metal foil is applied for testing only Standards	s.iteh.ai)		

IEC 60838-1:2016/AMD2:2020

12.2.2

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eafcfd54-9a17-4456-9b28-3db78ce34d3d/iec-60838-1-2016-amd2-2020

In the NOTE replace "pulse" with "ignition".

13 Mechanical strength

In the second paragraph replace the reference to "Clause 4 of IEC 60068-2-75:2014" with "Clause 5 of IEC 60068-2-75:2014".

15 Creepage distances and clearances

Table 2a and Table 2b

In the penultimate row of Table 2a and Table 2b, both modified by Amendment 1, delete the last paragraph starting with "In Japan..." and add, after the first paragraph starting with "Values for creepage distances..." the following new paragraph:

For glass, ceramics or other inorganic insulating materials which do not track, creepage distances need not be greater than their associated clearance for the purpose of insulation coordination. The dimensions of this table are appropriate.

After Table 2b, delete the paragraph starting with "However, the distances between live contacts...".

Insert, between NOTE 2, added by Amendment 1 and Table 3, modified by Amendment 1, the following new paragraph:

Guidance on working voltages U_{out} can be found in Annex F.

Table 3

Replace the title of Table 3, modified by Amendment 1, with the following new title:

Table 3 – Minimum distances for ignition pulse voltages or equivalent transformed peak voltages $U_{\rm D}$

After NOTE 3, added by Amendment 1, replace the four paragraphs with the following new text:

For polarized lampholders, creepage distances and clearances to external metal parts or the outer surface of parts of insulating material may be designed and shall be checked for each pole separately. The distances between the contacts shall be designed according to the high ignition voltage.

Creepage distances shall be not less than the required minimum clearances.

Compliance is checked by measurement.

For clearance distances without influence on safety, for example distances between the contacts, advantage might be taken from improved field conditions, but also in this case the values for the homogenous fields (see IEC 60664-1) remain the absolute minimum.

Compliance is checked by the test of EC 60664-1:2007, 6.1.2.2.1.1 corresponding to the rated ignition voltage of the holder. Voltage drops are not permissible.

IEC 60838-1:2016/AMD2:2020

NOTE 4 Rated ignition Voltage is referred to as lated impulse voltage in IEC 60664-1 for this test. 3db78ce34d3d/iec-60838-1-2016-amd2-2020

16 Endurance

In the last paragraph, replace "oxidation" with "degradation" and add, at the end of the paragraph, the following new note:

NOTE Degradation of cable insulation can include outgassing of corrosive chemicals causing a non-conductive coating on contacts.

17 Resistance to heat and fire

17.1

Delete the last paragraph of 17.1 starting with "In case of doubt...".

Annex B

Modify the status of Annex B from "normative" to "informative".

Annex D

Figure D.1

Delete the NOTE in Figure D.1.

Figure D.2

Replace Figure D.2 with the following new Figure D.2.

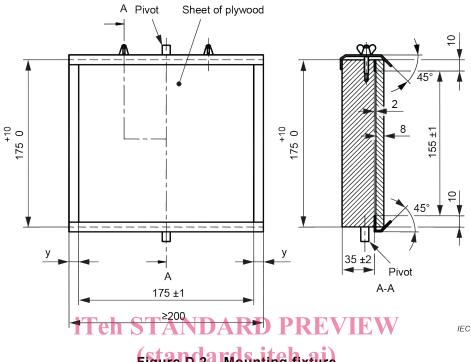


Figure b.22 Mounting fixture

Add, after Annex E, the following new informative/Annex E0 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eafcfd54-9a17-4456-9b28-3db78ce34d3d/iec-60838-1-2016-amd2-2020

Annex F (informative)

Guidance on working voltages U_{out}

F.1 Working voltages - relation between lampholders and controlgear

In recent years, an increasing number of controlgear used have been connected to the 250 V mains, however they generate an output voltage higher than the lampholder rated voltage. According to IEC 61347-1 this higher output voltage is required to be marked as $U_{\rm out}$ on the controlgear.

NOTE The typical application of lampholders according to this document is the 250 V mains voltage system, as shown in the example below.

F.2 Example

F.2.1 Clearance

Lampholders having a rated voltage of 250 V for impulse withstand category II need a clearance of 1,5 mm. The reason for this is the expected transient overvoltage of 2,5 kV.

F.2.2 Creepage distanceh STANDARD PREVIEW

F.2.2.1 Voltage value

(standards.iteh.ai)

For creepage distances only r.m.s. values of the working voltages are taken into account, provided the frequency of the voltage is less than 30 kHz 2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eafcfd54-9a17-4456-9b28-

F.2.2.2 Inorganic material that does not track 1-2016-amd2-2020

As for inorganic material, the creepage distance does not need to be longer than the clearance of a ceramic lampholder with a rated voltage of 250 V and this lampholder can be operated at a working voltage of maximum 1,5 kV r.m.s.

NOTE The value of 1,5 kV is based on (2 U + 1 000) V and is derived from the electric strength test.

F.2.2.3 Plastic material with a PTI ≥ 600

A voltage of 250 V needs a clearance of 1,5 mm.

A voltage of 250 V needs a creepage distance of 1,25 mm if the insulation material has a $PTI \ge 600$.

In lampholder standards, the required creepage distance can never be less than the clearance, therefore, for a 250 V rated lampholder, the minimum creepage distance is also 1,5 mm

For a 1,5 mm creepage distance, linear interpolation between the creepage distance for 250 V and 500 V results in a voltage of 300 V.

The 1,5 mm clearance is associated with the maximum r.m.s. working voltage not exceeding 300 V. Interpolation is not allowed for clearances.

Therefore, in the case of a plastic material with a PTI ≥ 600, lampholders with a rated voltage of 250 V can be operated with a working voltage of 300 V r.m.s.

If, however, the actual creepage distance of the lampholder is even longer, then the maximum working voltage that can be applied can be calculated by linear interpolation accordingly. In this case information about the available minimum creepage distance of the lampholder and its actual PTI may be provided in the manufacturer's catalogue or technical documentation. For the calculation, Table 11.1A of IEC 60598-1:2014 and IEC 60598-1:2014/AMD1:2017 and Table 8 of IEC 61347-1:2015, respectively, should be used.

F.2.2.4 Plastic material with a PTI < 600

In the case of a plastic material with a PTI < 600 the working voltage can only be higher than the rated voltage if the creepage distance is longer than the required minimum value.

The calculation of the permissible working voltage can be done by linear interpolation of the values for this material in Table 11.1A of IEC 60598-1:2014 and IEC 60598-1:2014/AMD1:2017 and Table 8 of IEC 61347-1:2015 respectively. In this case information about the available minimum creepage distance of the lampholder and the actual PTI should be given in the manufacturer's catalogue or technical documentation.

F.3 Impulse withstand category

The above calculations should take into account the impulse withstand category the lampholders are designed for.

Lampholders can be connected to a circuit with a higher impulse voltage category than the lampholders are designed for, provided that the clearance according to the rating of the lampholder is sufficient for the intended application according to the relevant table in the lampholder standard for the required impulse withstand category.

If lampholders are connected to a circuit with a lower impulse withstand category than the lampholders are designed for, the calculation of the permissible working voltage can take into account the longer insulation distances that the actual lampholders provide.